

# MAG'ZINE



Deux mille  
vingt et un

*Belle Année !*

# 297 janvier 2021

---

À LA UNE Expo photo **LOCALE** Téléthon 2020  
**LOCALE** Le CCAS solidaire

---

# AGENDA



16 SPORT



10 VŒUX DU MAIRE



12 ARTISTES À JOINVILLE

**5 AU 26 JANVIER**  
**ARTISTES À JOINVILLE**  
*- Dans toute la ville -*

**LUNDI 1<sup>ER</sup> FÉVRIER 20H**  
**CONSEIL MUNICIPAL**  
*- Salle du Conseil -*

**JEUDI 11 FÉVRIER 14H30-19H30**  
**DON DU SANG**  
*- Salle des fêtes -*



26 TÉLÉTHON



30 DÉMOCRATIE LOCALE

## JOINVILLE INSTANTANÉ

Photo 2020

La reconnaissance des citoyens et des restaurateurs envers les soignants, fait marquant du confinement.



# SOMMAIRE

### 6 ZOOM ARRIÈRE

Animations de Noël \ Esprit Noël  
\ Les lettres au Père Noël

### 10 À LA UNE

Les vœux du Maire \ Expo photo

### 16 JEUNESSE

[www.entregenerations.fr](http://www.entregenerations.fr)  
\ BAFA citoyen

### 17 SPORT

Reprise timide

### 19 ÉCO

La boutique éphémère  
\ Nouvelles entreprises

### 20 CULTURE

La Bibli \ Ciné

### 24 LOCALE

Aide financière exceptionnelle \ Aide financière de Noël \ Colis alimentaires \ Colis seniors \ Hébergement d'urgence \ BAFA et permis de conduire \ Joinville solidaire \ Téléthon 2020

### 29 DÉMOCRATIE LOCALE

Conseil municipal \ Présentation des élus \ Libre expression

### 35 PRATIQUE

Pharmacies de garde \ État civil  
\ Permanences \ Don du sang

À JOINVILLE, TOUS ENSEMBLE !

# TÉLÉTHON

A JOINVILLE, 18 355 € COLLECTÉS

Merci pour votre générosité !

Et un grand merci à tous les participants pour cette belle cause AFM-Téléthon, les Élus et tout particulièrement Chantal Allain, Liliane Reuschlein et Corinne Fiorentino, La Mémoire au Présent, Aleksandar Nivic, LOGIREP, l'association Joinville Handball Association, les services périscolaires, SOGERES, les services de la Ludothèque et de la Jeunesse, Madame Philippot et ses petites mains, le personnel municipal et l'école de coiffure JPC.



**TELETHON • FR**  
le don en Ligne

la Ligne du don

**3637**

Service gratuit + prix appel

[www.joinville-le-pont.fr](http://www.joinville-le-pont.fr)

## Belle Année 2021

**L**e mois de janvier est habituellement celui des résolutions, des vœux, de santé, de bonheur, de réussite.

La santé, cet habituel poncif de début d'année, est érigée en ce début 2021 comme un talisman, un fétiche contre le virus. Elle focalise les préoccupations quotidiennes de tous.

Le consensus est sans appel sur le vœu d'un retour à une vie normale, à la levée d'un confinement qui écrase l'activité économique, les activités de loisirs, culturelle, artistiques, sportives, le vivre ensemble.

Comme un révélateur, la solitude et la frustration montrent à beaucoup que le lien aux autres est vital.

Vous ne trouverez pas dans les pages de ce Mag'Zine de présentation de concert, de spectacle, de programmation cinéma, d'événement.

Cela constitue un fait unique, singulier. Une rédaction diffuse des informations qui sont de temps à autre soumises à caution.

Les annonces postérieures à l'édition de nos Mag'Zine précédents ont trop souvent et cruellement contredit nos publications en cette année 2020.

Les prochaines annonces prévues le 20 janvier ne nous permettent pas de nous projeter avec certitude sur ce début d'année.

Mais il nous reste l'espoir. L'espoir d'une épidémie jugulée, l'espoir d'un vaccin qui protège. Cela passera sans doute par un surcroît de sagesse et de patience mais sachons voir la lumière.

Sans doute la vie ne reprendra pas tout-à-fait comme avant parce que la crise sanitaire laissera des marques dans les esprits. Il faudra du temps pour réparer les dégâts humains, sociaux, psychologiques et économiques causés par le virus.

Alors ce mois de janvier pourrait simplement être celui de l'espoir. L'espoir de récupérer notre liberté habituelle, délivrés de l'emprise de ce virus pour retrouver cette

forme d'innocence qui était la nôtre dans une société pourtant pas toujours d'une actualité très souriante il y a douze mois. Relativiser, c'est peut-être déjà espérer.

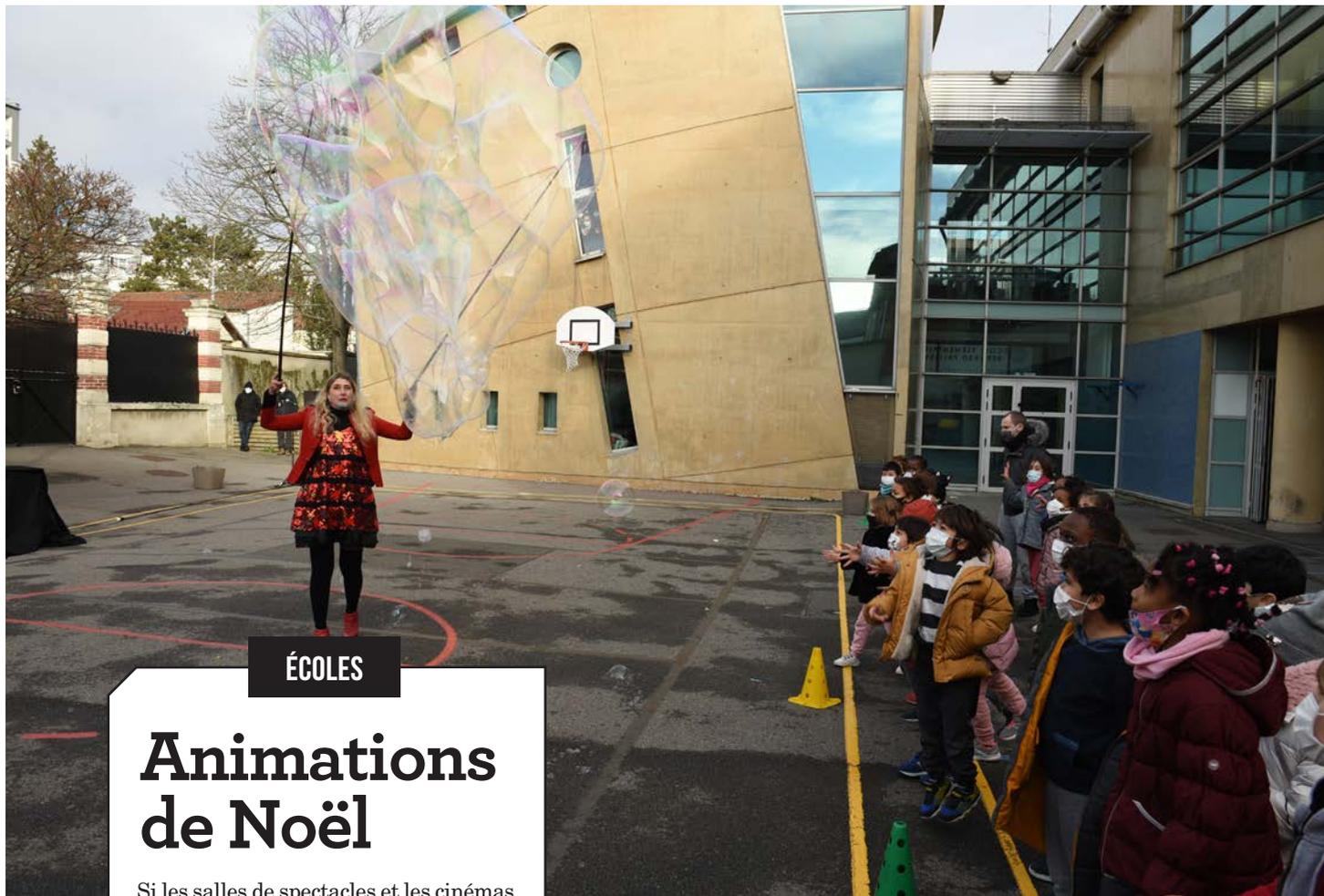
L'espoir de tourner la page et de voir des jours meilleurs est devant nous. La ville, solidaire à travers ses structures sociales, soutient cet espoir en aidant les plus fragiles.

En ce début d'année où nous sommes toujours privés de sorties culturelles et de spectacles vivants, donner à voir c'est apporter un témoignage, de la joie, de la lumière. En cela l'exposition photo visible partout dans Joinville est porteuse d'espoir. Un bol d'air masqué certes, mais revigorant.

L'heure est à l'espoir, nous vous souhaitons une année 2021 pleine de santé, de libertés, d'échanges, du bonheur retrouvé de faire société.

**La rédaction**





ÉCOLES

## Animations de Noël

Si les salles de spectacles et les cinémas restent fermés, les élèves des écoles élémentaires ont reçu la visite de la compagnie Le fil de soie. Jongleurs, échassiers, équilibristes et bulleurs ont déambulé dans les cours des écoles et dans certaines classes, dans le respect des règles sanitaires.





ILLUMINATIONS

## Esprit Noël

Le parvis de l'Hôtel de Ville a fait l'objet d'illuminations particulières réalisées par deux lutines Joinvillaises. Les deux même lutines ont été chargées d'une mission particulière par le Père Noël.



PÈRE NOËL

## La boîte a fait le plein

Les enfants ont été nombreux à poster leur courrier dans la boîte aux lettres de la Mairie. Nos deux lutines ont livré les lettres au Père Noël qui a répondu à tous les enfants.



**Aucun événement ne pourra se tenir au cours du mois de janvier. Les traditionnels vœux du Maire habituellement organisés au début du mois de janvier n'auront donc pas lieu. Olivier Dosne, Maire de Joinville, a tenu à s'exprimer dans les colonnes de Mag'zine à l'orée de cette année 2021**

Chères Joinvillaises, Chers Joinvillais,

L'année 2020 a été éprouvante. La violence avec laquelle la pandémie a sévi nous a surpris et nous a contraints à nous confiner, à changer nos habitudes, nous a empêchés de voir ceux que nous aimons, de faire ce qui nous plaît.

Mettant notre système hospitalier en grande difficulté, le virus a causé de très nombreux décès. J'ai une pensée toute particulière et très émue pour Jean-Jacques Gressier, mon premier adjoint décédé le 4 avril dernier.

Mes pensées vont aussi vers ceux qui sont touchés par la perte d'un proche, ceux qui luttent contre la maladie. Je veux une nouvelle fois adresser mon soutien le plus fort à l'ensemble du personnel de santé qui sera, cette année encore, particulièrement sollicité pour, nous l'espérons, mettre un terme définitif à cette crise épidémique.

Le virus frappe, les conséquences sont sanitaires. Elles sont aussi sociales. Le ralentissement ou l'arrêt de l'activité pour beaucoup de professionnels ont abouti à des conséquences économiques catastrophiques dans de nombreux secteurs, débouchant elles-mêmes sur des situations sociales dramatiques.

J'ai une pensée pour l'ensemble des Joinvillais touchés socialement et économiquement par cette crise. Je songe bien évidemment à nos commerçants que nous savons très lourdement impactés, au secteur culturel, mais aussi aux Joinvillais frappés par la crise économique et à tous ceux que cette épidémie a pu isoler.

Le soutien de la ville à travers l'action municipale vise tous les publics : commerçants, entreprises, particuliers. Le Centre Communal d'Action Sociale a mené et continuera de mener de multiples actions pour soutenir les Joinvillais les plus fragiles. Nul ne doit hésiter à solliciter les services de la ville pour demander de l'aide.

Face à la crise, les événements qui ponctuent traditionnellement les différentes saisons n'ont quasiment pas pu se tenir. Le salon des

gourmets dans sa version virtuelle a tout de même permis aux commerçants de travailler et aux clients fidèles de commander les produits qu'ils affectionnent.

Le Téléthon n'a pu atteindre les scores habituels mais Joinville, comme chaque année, peut s'enorgueillir d'avoir réalisé une excellente collecte avec plus de 18 000 euros. C'est une fierté de constater que malgré l'isolement dans lequel nous place cette crise sanitaire, notre culture de la générosité est bien ancrée. Cette année 2020 a été éprouvante mais elle a également vu éclore des élans de solidarité dans notre ville et je veux dire un grand merci à tous les Joinvillais qui se sont engagés au service des autres.

Cette solidarité tous azimuts nous montre que c'est collectivement que nous pouvons surmonter les crises.

---

**" Que cette année soit celle de la résilience, de l'espoir et enfin du bonheur de nous retrouver tous ensemble "**

---

Cette gestion de la crise, au niveau municipal, ne pourrait se faire sans nos agents qui assurent les missions indispensables au quotidien de chacun. Je veux spécialement remercier nos forces de Police qui assurent notre sécurité.

Durant toute l'année 2020, la Ville s'est mobilisée avec force pour affronter cette crise et adapter les missions publiques municipales à votre service. C'est l'œuvre des agents municipaux et je tiens une nouvelle fois à les remercier vivement.

Cette année, les traditionnels vœux que je tiens dans la salle des fêtes de notre Hôtel de Ville n'auront pas lieu. Ce rendez-vous qui me permet de présenter le bilan de l'année

écoulée et de vous rencontrer va me manquer mais il est évident que cela ne peut se faire dans le contexte actuel.

L'année 2021 s'ouvre à nous et celle-ci porte en elle un élan d'espoir. Cet espoir est de définitivement tourner la page de cette terrible épidémie. Tenons bons. Nous pourrons ensuite reprendre une vie que l'on espère

normale. Travailler, sortir, voir ceux qui nous sont chers, aller au restaurant, au cinéma, au théâtre, pratiquer l'activité artistique, culturelle ou sportive qui nous a tant manquée. Nous pourrons alors nous retrouver à l'occasion de l'ensemble des événements municipaux qui nous sont si précieux : Fête des voisins, Fête des Sports, Fête de l'été...

Nous pourrons retourner au cinéma et en Scène Prévert pour profiter des spectacles et concerts.

En ce début d'année, c'est un très beau clin d'œil que nous adressons au milieu culturel et artistique. La carte de vœux que vous avez reçue montre un échantillon de la magnifique exposition photo visible partout dans Joinville. Merci aux artistes, ils sont presque soixante, d'avoir joué le jeu pour montrer leur art devant l'objectif de la photographe Juliette Jem. Le résultat est superbe et rafraîchissant en ces temps de disette culturelle.

Parce que le lien social nous est particulièrement indispensable, je souhaite que cette année 2021 soit placée sous le signe de la solidarité et de la fraternité.

Plus que jamais, Joinville sera au rendez-vous de la solidarité pour porter une aide attentive à celles et ceux qui en ont besoin. Je sais pouvoir compter sur l'ensemble des Joinvillais en ce sens. Vous pouvez compter sur l'équipe municipale et l'ensemble des agents municipaux pour forger avec bienveillance ce bien vivre ensemble dont nous avons tant besoin. L'année 2021 sera également riche de projets utiles et novateurs pour notre commune et nous avons hâte, avec l'équipe municipale, de vous les présenter au cours de l'année à venir. Très chaleureusement, personnellement et au nom du conseil municipal, j'adresse à chacun d'entre vous mes meilleurs vœux pour cette année 2021.

Je forme le vœu que cette année soit celle de la résilience, de l'espoir et enfin du bonheur de nous retrouver tous ensemble.

Bonne année 2021 à toutes et à tous !



**OLIVIER DOSNE**  
Maire de Joinville-le-Pont

\_ Juliette Jem \_

# UNE ARTISTE SHOOTE LES ARTISTES !

Dans le 18ème arrondissement, à deux pas de Montmartre, nous avons rencontré Juliette Jem, la photographe qui a pris les clichés des 60 artistes joinvillais exposés dans la ville. Un cadeau culturel qui fait du bien en ces temps contraints.



**A**ux côtés de Juliette Jem, dans son home-studio qu'elle utilise quand elle n'est pas en shooting chez ses clients, figurent des portraits de stars qu'elle a photographiés lors du Festival de Cannes. « Une expérience très intense, épuisante mais à vivre en tant que photographe ». Pour une fois devant l'objectif, Juliette tend le regard vers Iggy Pop, exceptionnellement habillé !

La photo fut une vocation précoce pour cette nordiste d'origine. Sa grande sœur Karyn étudie la photo et initie Juliette, qui a 10 ans. « J'accompagnais ma sœur sur ses travaux. Lorsqu'elle a commencé à travailler, elle m'a montré comment réaliser un tirage papier ». Nous sommes au début des années quatre-vingt-dix, le numérique n'a pas encore enterré l'argentique.

« La lumière inactinique, voir l'image apparaître dans le bain révélateur, j'ai trouvé ça magique ! »

Au lycée, Juliette suit un cursus professionnel spécialisé dans l'audiovisuel, la photo et les arts appliqués. Elle fait ensuite ses bagages pour Paris pour suivre un BTS photo. Elle trouve un job pour les vacances et les week-end mais faute de logement, renonce et revient dans le nord.

Déçue, elle suit tout de même un BTS d'infographie à Tourcoing. Diplômée, elle est embauchée dans une boutique photo où elle effectue des prises de vue et développe les pellicules. Elle se forme ensuite au management commercial.

Jean-François, son compagnon, l'incite à visiter un salon de recrutement. C'est ainsi que Juliette est embauchée chez Vallourec, grosse entreprise de métallurgie et sidérurgie. Son poste d'assistante de direction glisse cependant très vite vers la photo. Ses responsables, sachant sa passion pour la photo, lui demande de prendre des clichés pour le magazine interne et les ressources humaines. Ouvriers, salariés, cadres, elle apprend vite à connaître tout le monde. « J'ai découvert la photo d'entreprise, les machines industrielles, l'usinage des pièces, les événements... »

**JULIA ROBERTS, GEORGES CLOONEY, VANESSA PARADIS, VINCENT CASSEL, STING ET SHAGGY, MILLA JOVOVICH, STEVEN SPIELBERG, CHARLIZE THERON, JULIETTE LES A TOUS SHOOTÉS À CANNES**

*« J'aime la diversité de mon travail, chaque projet amène une rencontre singulière »*

L'année 2008 et la crise économique qui l'accompagne mettent à mal la santé de l'entreprise. Juliette, toujours en mouvement, sent qu'il faut bouger.

Toujours sur les conseils de Jean-François, et dans le cadre de son droit à la formation, elle intègre l'EFET, une école de photographie parisienne réputée pour parfaire sa formation à la photo et à la retouche, dont elle connaît déjà pas mal de secrets.

Nous sommes alors en 2013 et Juliette devient parisienne pour de bon. Parisienne, certes, mais toujours nordiste, dans le 18<sup>ème</sup> arrondissement, où elle remporte en 2014 un concours photo sur les illuminations lancé par la mairie. Dans la foulée, elle crée son site internet et débute sa carrière professionnelle d'indépendante.

Une carrière sous le signe de la diversité que la photographe apprécie.

« J'aime la diversité de mon travail car chaque projet amène une rencontre singulière. J'aime les portraits d'artistes, de professionnels en situation. J'aime aussi le reportage car il faut savoir anticiper, se

mettre en retrait. Sur une séance posée, il faut au contraire savoir animer. J'aime aussi les photos d'architecture d'intérieure car il y a beaucoup de travail de retouches qui demande un savoir-faire particulier. »

Si le Festival de Cannes a marqué Juliette, elle est aussi la photographe du comédien et humoriste Raphaël Mezrahi. Ses rencontres avec le moine bouddhiste, essayiste et photographe Matthieu Ricard et l'association L214 l'ont aussi beaucoup touchée. Du 5 au 26 janvier, les Joinvillais peuvent admirer les clichés d'artistes Joinvillais qui ont joué le jeu devant l'objectif de Juliette Jem. Un bol d'air inspirant et rafraichissant.

[www.juliettejem.com](http://www.juliettejem.com)



Doris Prêto - Plasticienne



Dorian Garuz - Auteur-illustrateur



Virginie Seiller - Photographe



Quentin Signori - Circassien



Frédéric Lechevallier - Peintre



Isabelle Cantello - Sculptrice-céramiste



Joseph Favrat - Sculpteur



Feng Xiao-Min - Peintre



Valérie Helm - Peintre

**EXPOSITION ARTISTES  
À JOINVILLE  
DANS TOUTE LA VILLE  
DU 5 AU 26 JANVIER**

**RETROUVEZ L'ENSEMBLE DES ARTISTES  
SUR JOINVILLE-LE-PONT.FR**

Photographies ©Juliette Jem

# PETIT'ZINE

La page actu des Z'enfants et des plus grands

## CRÉER LE LIEN ENTRE JEUNES ET SENIORS

**CHIARA PESCE A SEIZE ANS. LYCÉENNE, ELLE A CRÉÉ AVEC SON AMI ERWAN ALLAM L'ASSOCIATION ENTREGENERATIONS.FR QUI VISE À FACILITER ET CRÉER DES MOMENTS D'ÉCHANGE ENTRE LES PLUS JEUNES ET LES PERSONNES ÂGÉES. SON ACTION S'EST RÉCEMMENT CONCRÉTISÉE EN PARTENARIAT AVEC LE CCAS DE LA VILLE.**

Au mois de décembre, Chiara Pesce a emmené des dessins au Centre Communal d'Action Sociale. Ces dessins ont été réalisés par les enfants de l'école Polangis, quartier où vit la jeune fille. Chaque colis offert aux séniors joinvillais par la ville était ainsi accompagné d'un dessin. Une opération qui n'a pas manqué de leur faire plaisir.

Chiara s'est engagée dans cette démarche intergénérationnelle avec Erwan Allam car tous les deux sont convaincus que la jeunesse a un rôle essentiel à jouer dans notre société.

Le but de *entregenerations.fr* est de mettre en place des activités, correspondances, entre autres, afin de créer un maximum de liens entre les différentes générations.

Pour Chiara, le confinement a bousculé le cours des choses. Si le projet était déjà dans l'esprit des deux adolescents, la relation de Chiara avec son arrière-grand-mère a agi comme un révélateur lors du premier confinement.

« On allait la voir dans son EPAHD mais elle ne savait pas se servir d'un ordinateur ou d'une tablette, des réseaux sociaux. On s'est dit qu'il fallait faire quelque chose pour ces personnes qui se retrouvent souvent seules, sans pouvoir communiquer avec leur famille. »

Le lien entre l'association *entregenerations.fr* et le CCAS s'est fait par le biais du service jeunesse que Chiara a sollicité. C'est ainsi qu'elle a pu mener la première action de son association. Elle a également participé à la préparation et à la distribution des colis de fin d'année.

Chiara a d'autres projets à mettre en place notamment avec son lycée en partenariat avec d'autres établissements qui reçoivent des séniors, pour créer des liens avec les jeunes générations.

[www.entregenerations.fr](http://www.entregenerations.fr)



## BAFA CITOYEN

Une formation aidée pour les jeunes à partir de 17 ans

Grâce au dispositif d'aide mis en place entre le Point Information Jeunesse et la Maison des Solidarités et de l'Emploi, la commune facilite l'accès à la formation Bafa en prenant en charge une partie du coût de la formation. En contrepartie les jeunes doivent participer à des actions citoyennes mises en place par le Service Jeunesse & Citoyenneté.

Le Bafa permet d'exercer des fonctions d'animation auprès d'enfants et d'adolescents, dans les Accueils Collectifs de Mineurs (séjours de vacances, accueils de loisirs...). La formation est constituée de trois étapes alternant théorie et pratique. Une session de formation générale permet d'acquérir les éléments fondamentaux pour assurer les fonctions d'animateurs. Un stage pratique mène ensuite à la mise en œuvre et l'expérimentation. Une session d'approfondissement ou de qualification vise enfin à approfondir, compléter et analyser les acquis de la formation.



PIJ / Espace Le 25

25 avenue Galliéni

Tél : 01 48 83 72 68

Mail : [pj@joinvillepont.fr](mailto:pj@joinvillepont.fr)

## ACTIVITÉS SPORTIVES // REPRISE TIMIDE

Depuis le confinement, les activités sportives portées par les associations ont largement été mises entre parenthèses. Pour le sport de plein air, la fin du mois de novembre, avec les sorties de 20 kilomètres ou trois heures, a donné plus de liberté à tous. Pour les associations sportives, l'activité reste pour l'essentiel limitée aux enfants. De nouvelles mesures sont attendues à la fin du mois de janvier.

**L**e service des sports soutient les associations sportives joinvillaise. Ne pouvant autoriser l'utilisation des locaux municipaux pour le secteur associatif, les installations sportives sont cependant restées ouvertes pour les sportifs de haut niveau, les personnes handicapées et la pratique scolaire. Cela a concerné notamment les joueurs de boccia de la résidence APF Bernard Palissy, les athlètes de l'Athlétique Paris Joinville et de l'Aviron Marne et Joinville.

A partir du 28 novembre, la pratique en plein air a pu reprendre, toujours dans le respect des distances et des gestes sanitaires préconisés par les fédérations concernées. Le stade a ainsi rouvert ses portes mais les entraînements étaient réservés aux mineurs pour les sports collectifs. Des entraînements adaptés, notamment concernant le football, où les oppositions directes ont dû céder la place à un travail athlétique de coordination technique.

Le tennis a pu reprendre sur les courts extérieurs du stage Garchery.

### UNE REPRISE ÉLARGIE ESPÉRÉE FIN JANVIER

Si la pratique dans les gymnases a pu reprendre également dans les gymnases, elle n'a pu se faire que pour les mineurs et selon un protocole strict. Pas question pour les judokas et karatékas, les handballeurs ou basketteurs de s'opposer directement comme ils en ont l'habitude. Pour les adultes pratiquant des sports dans des lieux clos, des sports collectifs ou de contact en extérieur, les décisions

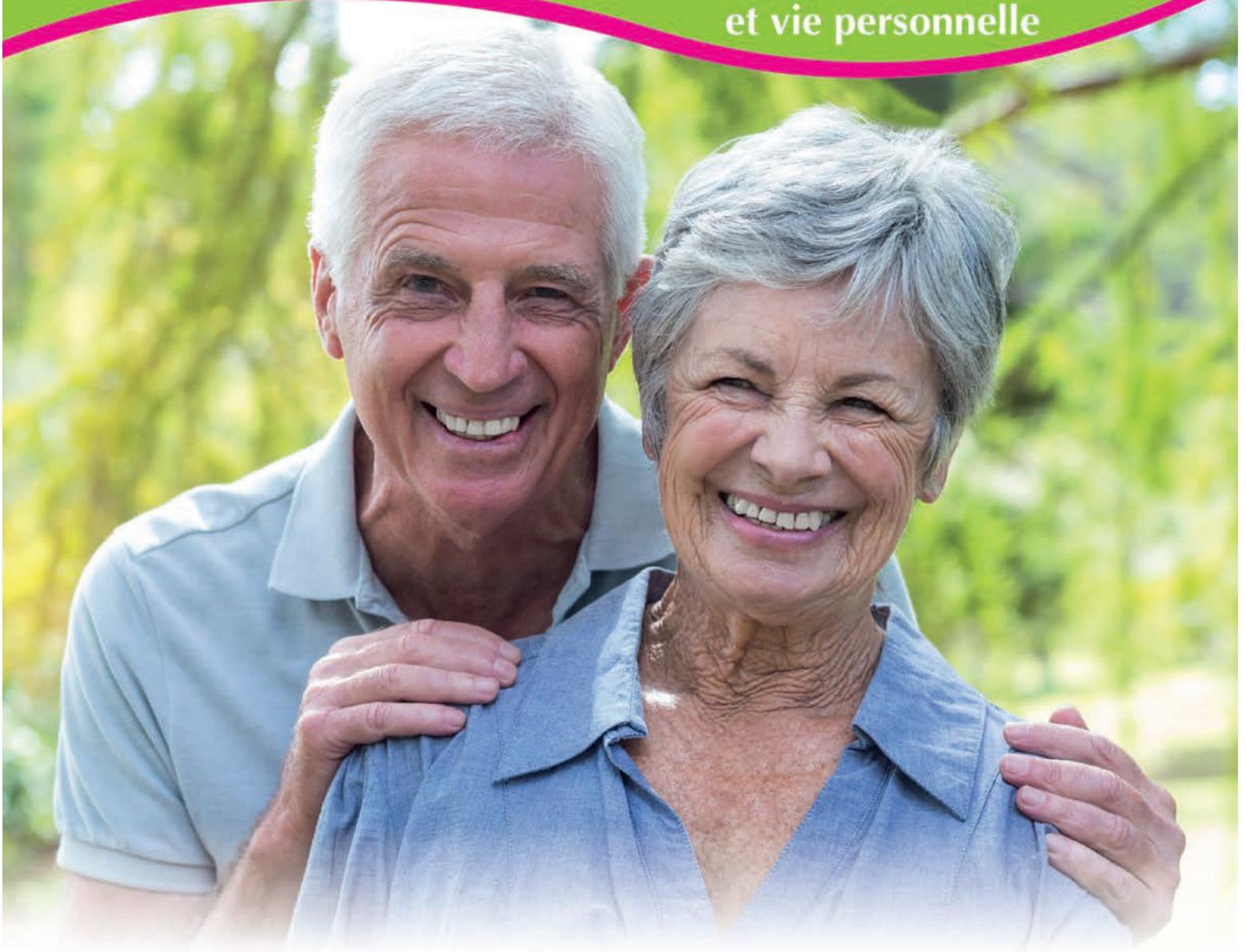


sont attendues le 20 janvier. Denis Masseglia, Président du Comité National Olympique Sportif Français, espère « que la situation sanitaire ne se dégrade pas et que la reprise prévue en janvier soit effective ».

Les associations sportives, plus ou moins à l'arrêt depuis le confinement, ont dû faire face à une baisse drastique des adhésions, de l'ordre de 25% et une perte d'ores et déjà estimée autour du milliard d'euros,

selon le président du CNOSF dans une déclaration qui date de fin octobre. Depuis, la situation ne s'est pas arrangée. Le Conseil municipal, lors de sa dernière réunion le 15 décembre dernier a accordé des acomptes sur les subventions communales pour soutenir les associations sportives : le Basket club de Joinville, l'Athlétique Club Paris Joinville, le Racing Club de Joinville et l'Aviron Marne et Joinville.

Conjuguer vie sociale  
et vie personnelle



Mon proche a des **troubles de la mémoire**

Il est accueilli en **journée** et pratique  
des activités de loisirs adaptées

Nous avons choisi un **Accueil de Jour** **ABCD**

Abbaye  
SAINT-MAUR

Bords de Marne  
BONNEUIL

Cité Verte  
SUCY EN BRIE

Cristolienne  
CRÉTEIL



01.74.02.05.71 [www.abcd94.fr](http://www.abcd94.fr)





## La Boutique Éphémère

**Lundi 4 au dimanche 10 janvier**

**Beau Bray** / Etoiles et écharpes  
100 % pure laine - Bijoux en acier

**Lundi 11 au dimanche 17 janvier**

**Bima-Nana butterfly** / Peinture et  
imagerie artistique sur vêtements

**Lundi 18 au dimanche 24 janvier**

**Bijoux HD Créations** / Fabrication  
de perles artisanales - bijoux

**Happy Garden Design** / Illustrations  
originales, aquarelle et encre de chine  
peinture sur bois

**Les Petits Pois Sucrés** / Créations  
originales d'accessoires textiles  
pour femmes et bébés

**Lundi 25 au dimanche 31 janvier**

**Création Vitrail** / Florence Giovannetti  
- Artisan d'art - Vitrailliste  
Luminaires, miroirs, objets de décoration

**Les Créations Delciane** /

Artisan d'art - Accessoires de mode  
peints à la main

**La Boutique éphémère\***

5 allée Henri Dunant  
lundi 14h à 19h • mardi au samedi  
10h à 19h • dimanche 10h à 13h  
Renseignements 06 09 11 96 96  
\* Sous réserve des consignes sanitaires

## NOUVELLES ENTREPRISES

**Catherine Hervé**  
*Sophrologue*

14 bd du Président Wilson  
06 61 74 53 58  
cat.herve@wanadoo.fr

**Refectio**

*Plateforme de mise en relation  
entre particulier*

86 avenue du Général Galliéni  
06 84 39 27 52  
vincent@refectio.fr  
<https://www.facebook.com/refectioFR>  
Instagram : <https://www.instagram.com/refectiofr/>  
<https://refectio.fr>

**Infiniment Libre**

*Coach en rangement  
et organisation d'intérieur*

06 99 79 64 79  
infinimentlibre@hotmail.com  
<https://www.infinimentlibre.fr>

**Morgane Bales**

**Charlotte Bangratz**

*Masseurs Kinésithérapeutes*

12 bis place de Verdun  
01 48 83 50 15

*Sont citées les entreprises récentes qui ont  
signalé leur création au service Développement  
Économique de la Ville de Joinville-le-Pont.  
Hôtel de Ville, 23 rue de Paris 94340 Joinville-  
le-Pont. Tél : 01 49 76 60 67 06 09 11 96 96*

**Notre Ville,  
nos commerces !  
Soutenons-les !  
Consommons  
local.**



## VOUS SAUREZ TOUT SUR LA BIBLI ! LECTURE, HORAIRES ...

La Bibli reste ouverte mais la consultation sur place n'est pas encore possible. Retrouvez les horaires, modalités d'inscriptions, catalogue, animations sur [labibli-joinville-le-pont.fr](http://labibli-joinville-le-pont.fr) ou [www.joinville-le-pont.fr](http://www.joinville-le-pont.fr).



### ENFANT



**L'ARRIVÉE DES  
CAPYBARAS**  
Alfredo Soderguit  
Ed. Didier Jeunesse

Dans un petit coin de paradis vivaient paisiblement les heureux habitants d'un poulailler douillet. Coq, poules et poussins coulent donc des jours tranquilles jusqu'à l'arrivée inopinée sur leur territoire d'êtres étranges venus d'ailleurs...

En quête de sécurité, poursuivis par de redoutables chasseurs, les capybaras ont dû fuir leurs maisons.

Mais les autochtones voient l'intrusion de ces nouveaux arrivants d'un très mauvais œil, et n'ont pas du tout l'intention de les accueillir à bras ouverts. Fort heureusement, l'amitié naissante entre un poussin et un petit capybara pourrait bien changer le cours des choses...

Cette histoire forte et simple à la fois, servie par de magnifiques

illustrations au fusain douces et lumineuses nous parle de partage, d'acceptation de l'autre et surtout d'amitié, la vraie, celle qui triomphe de tout. Un très bel album à partager sans modération !

*A partir de 4 ans.*

### JEUNE



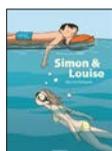
**LES AVENTURES  
INVOLONTAIRES  
DES SŒURS  
MOUAIS :  
HISSEZ HAUT**  
Kara Lareau  
Ed. Little Urban

Vous avez une âme d'aventurier.e.s ? Ce livre est fait pour vous ! Mais si vous préférez rester tranquillement chez vous, ce livre est aussi pour vous !

Les sœurs Mouais sont des jumelles d'une dizaine d'année qui vivent seules depuis que leurs parents sont partis faire une course... et jamais revenus. Elles patientent en regardant l'herbe pousser, en lisant et

reliant leur « Dictionnaire du Professeur Snobinard » et en re-  
prenant les chaussettes. Leur vie  
est simple et monotone comme  
elles aiment.

Mais voilà qu'un jour on frappe  
à leur porte. Les sœurs Mouais  
n'attendaient jamais personne.  
Aussi sont-elles très surprises  
de découvrir une pirate. Celle-ci  
ne leur laisse pas le temps de  
réfléchir et les embarque sans  
ménagement sur son bateau la  
Reine Fougueuse. Et c'est ainsi  
que débutent les aventures in-  
volontaires des sœurs Mouais...  
Un roman plein de rebondisse-  
ments où l'on suit les 2 jumelles  
découvrir la dure vie de pirate  
bien malgré elles. Le texte est  
drôle, on frissonne pour les hé-  
roïnes, on apprend des chansons  
de marins, et on se dit qu'on est  
bien content d'être au chaud  
dans une maison et pas sur la  
Reine Fougueuse à se battre et  
manger le gruau préparé par la  
cuisinière.



**SIMON & LOUISE**  
Max de Radiguès  
Ed. Sarbacane

Simon et Louise sont collégiens  
et amoureux. À la veille des va-  
cances d'été, Louise décide de  
rompre et ment à Simon en lui  
disant que c'est son père qui  
refuse leur amour. Simon est  
tout chamboulé et arrivé sur le  
lieu de vacances avec sa mère,  
il décide de fuguer pour retrou-  
ver Louise.

Dans la première partie du  
livre, on suit le périple du jeune

homme. Il va vivre quelques  
frayeurs et faire de belles ren-  
contres avant d'arriver à Mont-  
pellier où séjourne Louise.

Dans la deuxième partie, on re-  
trouve Louise qui découvre les  
amours estivales, poussée par  
sa cousine.

La BD est touchante de justesse  
et les dessins très doux. Une  
belle découverte pour ce début  
d'année.

**ADULTE**



**LIV MARIA**  
De Julia Kerninon  
Ed. L'Iconoclaste

Ce récit commence avec la nais-  
sance de Liv Maria. Son père  
Thure Christensen, un marin  
norvégien passionné de littéra-  
ture, a rencontré sa mère Mado  
Tonnerre dans le café-épicerie  
familial d'une île de Bretagne.  
C'est là que Liv Maria, enfant  
unique et solitaire, grandit libre  
et heureuse. Mais à 17 ans, elle  
est contrainte de partir pour  
Berlin. Elle vit alors sa première  
histoire d'amour passionnée  
avec son professeur d'anglais...  
De retour sur son île quelques  
mois plus tard, elle est encoura-  
gée par sa famille à parcourir  
le monde. Elle s'envole pour  
l'Amérique du sud, s'y installe  
pendant une décennie avant de  
regagner l'Europe...

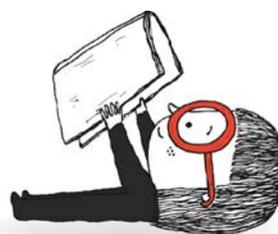
Julie Kerninon dresse le portrait  
d'une femme forte et libre au  
destin particulier.

Un très beau roman.



**ALABAMA 1963**  
Ludovic Manchette  
et Christian  
Niemiec  
Ed. Cherche Midi

Alabama, 1963, une petite fille  
noire a disparu, mais la police  
ne fait pas de zèle pour la re-  
trouver. Le père de la fillette  
demande à Bud, détective priv-  
vé, blanc, bougon, alcoolique  
et raciste de se charger de l'af-  
faire. Ce dernier se retrouve à  
enquêter aux côtés de sa femme  
de ménage, Adela Cobb, noire,  
illettrée, mais pleine de bon  
sens ! Contre toute attente ce  
duo improbable va finir par s'en-  
tendre et s'apprécier passant  
outre les préjugés de l'époque.  
L'intrigue policière en toile de  
fond sert principalement de  
prétexte pour permettre au  
lecteur de s'imprégner de ce  
racisme presque ordinaire qui  
transparaît dans chaque petit  
détail du quotidien. Les auteurs  
parviennent à dépeindre parfai-  
tement la situation de l'époque  
tout en y ajoutant une belle  
bouffée d'optimisme, car c'est en  
apprenant à connaître l'Autre  
que l'on peut apprendre à l'ap-  
précier... Un livre ni plombant ni  
moralisateur, aux personnages  
atypiques et attachants !



LA  
BIBLI  
BILI

## RAPPEL DES HORAIRES D'OUVERTURE

### MARDI

13h30 - 19h

### MERCREDI

10h - 12h / 13h30 - 18h

### VENREDI

13h30 - 18h

### SAMEDI

10h - 12h / 13h30 - 18h

Contactez l'équipe de la Bi-  
bli au 01 49 76 60 32.

Il vous est toujours possible  
de rendre vos documents via  
la boîte de retours située en  
façade de Mairie, 24h/24h et  
7 jours sur 7 !

## S'INSCRIRE À LA BIBLI

Pour emprunter des do-  
cuments ou accéder aux  
ressources numériques,  
vous devez être inscrit à La  
Bibli. Pour cela, il vous est  
désormais possible de vous  
inscrire en ligne : envoyez  
votre formulaire d'inscrip-  
tion complété et signé, avec  
votre pièce d'identité (photo  
ou scan), par e-mail à bi-  
bli@joinvillelepont.fr.

**ALTIMETER**  
ARCHITECTURE D'INTÉRIEUR



A l'écoute de vos envies, notre agence se charge de la conception de votre projet. En tenant compte de vos souhaits, nous vous accompagnons jusqu'à la réalisation.

06.19.07.14.93

53 bis Quai de la marne, 94340 Joinville le Pont - infos@altimeter.fr

**LE COMPAGNON DU TOIT**  
Vous avez fait le bon choix

**COUVERTURE - CHARPENTE - ISOLATION**  
**GOUTTIÈRES - RAMONAGE**  
**MAÇONNERIE - RAVALEMENT**

**VELUX** INSTALLATEUR CONSEIL

DEPLACEMENT ET DEVIS GRATUITS

6, rue des clamarts - 94130 Nogent sur marne

**Tél. : 01 48 93 03 09 - 06 22 07 71 38**

**LA BRYGADE SCOLAIRE**

PREMIER COURS OFFERT

Organisme Agréé par l'Etat

Cours Soutien scolaire à domicile depuis 10 ans

Accompagnement personnalisé et mise en place d'objectif

50% réduction sur le premier cours

+ d'infos ?  
labrygadescolaire.fr

01 84 23 05 47 • 06 12 86 70 06  
10 rue du Four - 94360 Bry-sur-Marne  
contact@labrygadescolaire.fr

Plomberie - Chauffage - Carrelage - Peinture  
Rénovations habitations

**SERGE ROBIN**  
CUISES SALLES DE BAINS DECORATION

63, avenue Galliéni - 94340 Joinville  
Tél. : 01 48 86 74 90 - Port. : 06 12 41 18 76  
Fax : 01 48 86 60 66

CHARTRE QUALITE  
Chambre de métiers 94  
Artisan Confiance  
L'Artisanat  
RGE  
QUALIBAT

**MONOPRIX**

**100 produits essentiels à prix cassés.**

Du 6 au 17 janvier

**MONOPRIX JOINVILLE-LE-PONT**  
22 RUE DE PARIS

Du lundi au samedi de 8h30 à 21h  
et le dimanche de 9h à 12h50

**P 1H30 GRATUITE**

Monoprix - SAS au capital de 78 365 040 € - 14-16, rue Marc Bloch - 92110 Clichy - 552 018 020 R.C.S. Nanterre - Pré-presse : e4pv

**MAISON & SERVICES**  
entretien du domicile

50% CRÉDIT D'IMPÔTS\*

Ménage Repassage

Jardinage Vitres

**MAISON & SERVICES JOINVILLE-LE-PONT**  
1-3 rue Jean Mermoz - 94340 JOINVILLE LE PONT  
**09 81 01 94 00**  
msjoinville@maison-et-services.com  
RCS CRÉTEIL 492 566 476

\*Selon Loi de finances en vigueur



JANVIER

Les salles de spectacles et les cinémas sont fermés jusqu'à nouvel ordre. En attendant leur réouverture, voici une sélection de concerts et de films.

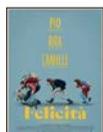
## CINÉ///



### ADOLESCENTES (2h10)

Réalisé par Sébastien Lifshitz  
Emma et Anaïs sont inséparables et pourtant, tout les oppose. Adolescentes

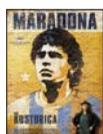
suit leur parcours depuis leur 13 ans jusqu'à leur majorité, cinq ans de vie où se bousculent les transformations et les premières fois. A leur 18 ans, on se demande alors quelles femmes sont-elles devenues et où en est leur amitié. A travers cette chronique de la jeunesse, le film dresse aussi le portrait de la France de ces cinq dernières années.



### FELICITÀ (1h22)

Réalisé par par Bruno Merle  
Avec Pio Marmai, Rita Merle, Camille Rutherford

Pour Tim et Chloé, le bonheur c'est au jour le jour et sans attache. Mais demain l'été s'achève. Leur fille, Tommy, rentre au collège et cette année, c'est promis, elle ne manquera pas ce grand rendez vous. C'était avant que Chloé disparaisse, que Tim vole une voiture et qu'un cosmonaute débarque dans l'histoire.



### MARADONA PAR KUSTURICA (1h33) - forfait

Réalisé par Emir Kusturica  
Emir Kusturica célèbre dans ce film l'incroyable histoire

de Diego Maradona : héros sportif, Dieu vivant du football, artiste de génie, champion du peuple, idole déchue et modèle pour des générations du monde entier.

De Buenos Aires à Naples - en passant par Cuba - Emir Kusturica retrace la vie de cet homme hors du commun, de ses humbles débuts à sa notoriété mondiale, de la plus spectaculaire ascension au déclin le plus profond.

Un documentaire unique sur une légende vivante, filmé par son plus grand fan.



### LES CONTES DE LA NUIT

(1h24)

Réalisé par Michel Ocelot

A partir de 3 ans

Tous les soirs, une fille, un garçon et un vieux technicien se retrouvent dans un petit cinéma qui semble abandonné, mais qui est plein de merveilles. Les trois amis inventent, se documentent, dessinent, se déguisent. Et ils jouent toutes les histoires dont ils ont envie dans une nuit magique où tout est possible...



### AÏLO : UNE ODYSSEE EN LAPONIE (1h26)

Réalisé par Guillaume

Maidatchevsky

A partir de 6 ans

Aïlo : une odyssée en Laponie raconte le combat pour la survie d'un petit renne sauvage, frêle et vulnérable face aux épreuves qui jalonnent sa première année. Son éveil au monde sauvage est un véritable conte au coeur des paysages grandioses de Laponie.

EUREKA.VALDEMARNE.FR  
connexion avec carte Bibli



## SPECTACLES///

### CHILLY GONZALES

#### A Very Chilly Christmas

60 min. disponible jusqu'au 31/10/2021  
Un concert mis en scène avec sa malice habituelle par le pianiste canadien Chilly Gonzales autour de son tout dernier album, qui revisite à sa sauce le répertoire de Noël. Pour ce show savoureux, il a notamment convié Jarvis Cocker et sa compatriote Feist.

### SELAH SUE dans Ground Control

65 min. disponible jusqu'au 21/01/2021  
Reggae, funk, soul... Les influences de Selah Sue sont nombreuses. Grâce à ce cocktail chaleureux et habité, la chanteuse belge rayonne dans le monde entier depuis presque une décennie. Sur le plateau de Ground Control, elle brille encore en défendant des chansons issues de son dernier EP : Bedroom.

### SÉBASTIEN TELLIER, PRUDENCE ET

#### ARLO PARKS au ARTE Concert Festival

248 min. disponible jusqu'au 12/05/2021  
2020 oblige, cette nouvelle édition du ARTE Concert Festival ne ressemblera à aucune autre ! L'événement se réinvente pour proposer un mélange de performances live, de sessions enregistrées à l'étranger et d'archives quatre étoiles. On commence fort avec Sébastien Tellier, Prudence et Arlo Parks.

### YAEL NAIM en Release Party

58 min. disponible jusqu'au 16/12/2021  
Mais à quoi peut bien rêver Yael Naim ? Voici la question à laquelle va répondre ce nouveau numéro de Release Party. Un voyage onirique guidé par les chansons de l'album Nightsongs, dernière création de la chanteuse franco-israélienne.

CONCERTS ACCESSIBLES SUR  
www.arte.tv/fr/arte-concert/



## MÉNAGES JOINVILLAIS

AIDE FINANCIÈRE EXCEPTIONNELLE

Le CCAS a apporté une aide financière exceptionnelle aux ménages joinvillais fragilisés, ayant connu une rupture ou une diminution de ressources due spécifiquement à la crise sanitaire intervenue entre le 17 mars et le 30 octobre 2020. Elle était cumulable avec les autres aides du CCAS. Le montant de cette aide était à hauteur de 70€ pour une personne seule, 100€ pour un couple sans enfant et 140€ pour un couple avec enfants.



## COLIS ALIMENTAIRES

DISTRIBUTION DÉBUT DÉCEMBRE

Le CCAS a procédé à une distribution alimentaire début décembre. Les paniers ont touché une centaine de personnes, usagers du CCAS et de l'Espace Départemental des Solidarités, pour un montant de 44€ pour les familles et 22,50€ pour les couples. La distribution de la Région le 22 décembre a permis aux bénéficiaires, 150 personnes, de recevoir un sac de 5 à 7kg de légumes de saisons et fruits frais ainsi que des légumes secs.



## PRÉCARITÉ

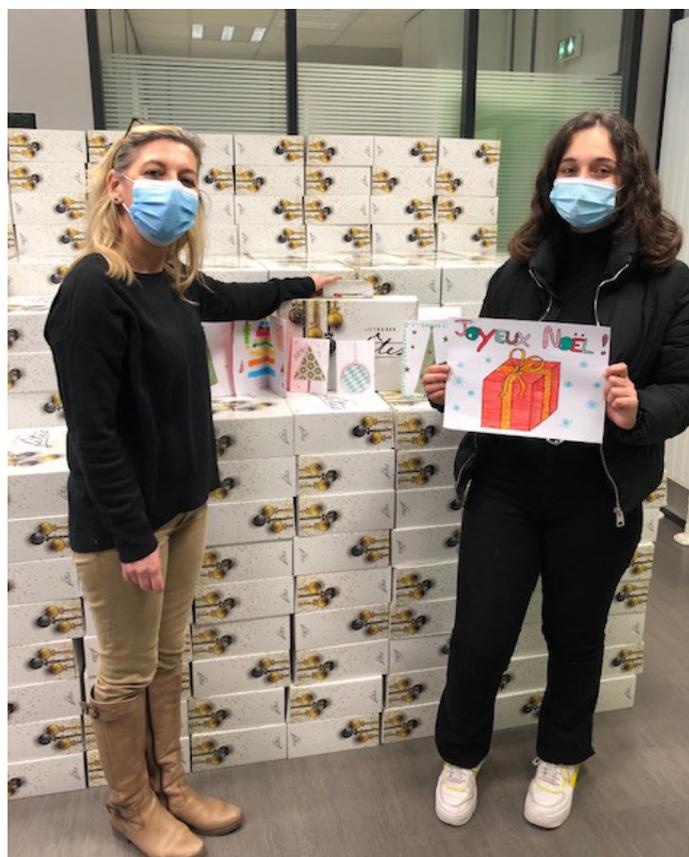
AIDE FINANCIÈRE DE NOËL

Le CCAS de Joinville a proposé et financé une aide financière de Noël aux familles Joinvillaises en situation de précarité. Elle a été versée par la CAF fin décembre pour les bénéficiaires de l'allocation de rentrée scolaire et en fonction du nombre d'enfant. L'aide, d'un montant variant de 8€ à 120€, était calculé sur la base du quotient familial de la CAF.

## COLIS SÉNIORS

DISTRIBUTION

La distribution des traditionnels colis de Noël offerts aux seniors par le CCAS s'est déroulée au cours du mois de décembre. Plus de soixante-dix bénévoles en ont assuré la distribution. Citons les associations sportives qui se sont mobilisées pour distribuer quelque 1300 colis, y compris dans les résidences autonomie : Joinville Handball, Aviron Marne et Joinville, l'Athlétique Club Paris Joinville et le Racing Club de Joinville. Merci à tous.



## HÉBERGEMENT D'URGENCE

GYMNASÉ LECUIROT

La Ville met chaque année à la disposition de personnes sans-abri orientées par le 115, du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars, un hébergement de nuit d'une capacité de 7 places, au gymnase Émile Lecuirot.



L'année dernière, 850 nuitées de mise à l'abri ont permis d'accueillir 204 personnes différentes, qui y ont passé en moyenne 4 nuits, consécutives ou non. La population accueillie est relativement jeune, entre 18 ans et 63 ans.

Les hébergés bénéficient en outre d'un accompagnement social réalisé par un agent du CCAS, dont l'objectif est de leur permettre d'entreprendre des démarches d'accès aux soins, aux droits (sécurité sociale, aides sociales) ou de réinsertion. Ces démarches se déroulent en partenariat avec l'ensemble des services agissant dans le domaine de l'action sanitaire et sociale du département (115, Samu Social, Comité Français de Secourisme...).

En raison du confinement, la Direction Régionale et Interdépartementale de l'Hébergement et du Logement (DRIHL) a sollicité le CCAS pour prolonger l'ouverture de la structure d'hébergement d'urgence jusqu'au 31 mai 2020, soit une durée supplémentaire de deux mois, renouvelable en cas de prolongement du confinement. Afin de garantir la sécurité sanitaire des hébergés, leur nombre a été réduit à 6 sur cette seconde période, au cours de laquelle 312 nuitées de mise à l'abri ont été offertes à 16 personnes différentes. Les bénéficiaires de cet hébergement sont accueillis et encadrés par des agents d'accueil de l'association Emploi Formations Accueil (AEF 94), association d'insertion avec laquelle le CCAS a signé une convention de partenariat.

## BAFA ET PERMIS DE CONDUIRE

DES AIDES POUR LES JEUNES

Aider les jeunes à acquérir leur indépendance par la mobilité ou la formation est aussi l'une des missions du CCAS. Ce dernier n'oublie pas les jeunes et les aide, en partenariat avec le Service jeunesse de la Ville, à acquérir leur autonomie matérielle et financière par des aides à l'obtention du permis de conduire ou du BAFA. Pour répondre aux demandes, le CCAS a accordé en décembre 2020 une bourse au permis de conduire de 500 euros à quatre jeunes venant d'obtenir le Code. Il a également financé à hauteur de 150 euros dix jeunes inscrits au stage BAFA organisé par le service jeunesse de la Ville en mairie de Joinville, du 19 au 27 décembre 2020, en partenariat avec la Ligue de l'Enseignement.



**CHANTAL DURAND**

Adjointe au Maire chargée des solidarités, de l'emploi, des seniors, de la vie économique et vice-présidente du CCAS.

## JOINVILLE TOUJOURS SOLIDAIRE

« Il fait bon vivre dans notre ville mais nous savons que pour certaines et certains d'entre nous, c'est difficile au quotidien. C'est pourquoi la ville a mis en place une réelle politique de solidarité.

À ce titre, je tiens à saluer l'équipe du CCAS pour son professionnalisme et son dévouement. En effet, dans l'ombre, cette équipe apporte un accompagnement concret qu'il soit d'ordre administratif, financier ou simplement moral, à toutes celles et tous ceux qui en ont besoin. Il peut s'agir de jeunes adultes, de personnes isolées ou de seniors. En cette année 2020 si particulière, le CCAS a multiplié les actions de solidarité.

Outres les actions habituelles de soutien, il faut mettre en lumière les différentes distributions alimentaires, l'hébergement d'urgence poursuivi jusqu'au mois de mai, les aides financières supplémentaires et notamment celle réalisée en partenariat avec la CAF auprès de 523 familles pour le Noël des enfants. Je souhaite aussi signaler la distribution des colis de Noël aux seniors réalisée par plus de 70 bénévoles. Je leur adresse un grand merci ainsi qu'à Jérôme Tagnon, Conseiller municipal délégué aux Seniors, qui a organisé cette action. »

**Maison des Solidarités et de l'Emploi**

5 rue Hippolyte Pinson . 01 49 76 60 64

CCAS – ccas@joinvillelepont.fr

## TÉLÉTHON 2020, LES JOINVILLAIS TOUJOURS GÉNÉREUX

Les mesures liées au respect des contraintes sanitaires n'ont pas permis d'organiser l'ensemble des manifestations prévues dans le cadre du Téléthon. La mobilisation a pourtant bien eu lieu et la collecte joinvillaise, sans approcher les records des éditions précédentes, s'élève à plus de 18 000 euros.

La programmation initialement prévue et annoncée dans le Mag'Zine de novembre a été bouleversée par les mesures sanitaires nationales. Cependant, les Joinvillais, la Ville et les services sont restés mobilisés au côté de l'association La Mémoire au Présent, porteuse de la manifestation sur Joinville. Plusieurs animations ont pu se tenir afin de récolter des dons.

### LA COURSE DES ÉCOLES

Elle a été conduite par Aleksandar Nicic, éducateur sportif de la Ville. Durant toute une semaine, les classes du CE2 au CM2 ont couru pour le Téléthon pendant leur séance d'EPS. Chaque classe, divisée en 4 groupes de niveaux, s'est élancée pour 30 minutes de course. Les enfants se sont fait parrainer pour récolter un maximum de dons au profit de la recherche, en fonction du nombre de tours parcourus ! Chaque soir de la semaine et devant chaque école, les familles ont glissé leurs dons dans l'urne officielle, devant Aleksandar.

### ETOILES DE NOËL

Une vente d'étoiles de Noël a été réalisée par les enfants de la Ludothèque, de jolies étoiles fabriquées à partir de pinces à linge pour décorer les sapins de Noël.



### TRICOTS

Une vente de petits ensembles pour bébés, tricotés par les seniors de la Ville a été mise en place. Des ensembles faits-mains, bonnets, écharpes, petits pulls... à petit prix pour une belle cause.

### T-SHIRTS

L'école Oudinot a organisé une vente de T-shirts thermocollés.

### SAPIN DU TÉLÉTHON

Les Joinvillais ont pu décorer le sapin du Téléthon en y accrochant une photo personnelle ou une décoration contre une petite donation.

### FRIANDISES

Une vente de friandises a été organisée par les accueils périscolaires des écoles primaires de la Ville.



### SÉANCE PHOTO

Les accueils de loisirs des écoles Jean De La Fontaine, Palissy, Jougla et P'tit Gibus ont proposé une séance photos avec une mascotte.

La Ville tient à remercier particulièrement tous les bénévoles et les participants au Téléthon pour leur mobilisation et leur générosité. L'intégralité des fonds et dons récoltés seront reversés à l'AFM-Téléthon. Grâce au Téléthon, l'AFM-Téléthon finance des centaines de chercheurs dans le monde entier et créé un laboratoire dédié, le Généthon. Aujourd'hui, des premiers médicaments de thérapie génique sauvent la vie d'enfants atteints de maladies rares et ces traitements innovants bénéficient aussi à des maladies plus fréquentes.

# PÉGAZ

## 01 47 06 14 50

57 av. Ledru Rollin  
94170 Le Perreux-sur-Marne  
contact@pegaz.fr  
www.pegaz.fr



**Dépannage, Entretien, Installation**  
de chaudières et de chauffe-eau à gaz  
Contrats et Maintenance

**Remplacement, Installation**  
de chauffe-eau électrique "ballon"  
Ramonage conduits "gaz", Désembouage - Détartrage - Mise en conformité

**Spécialiste chaudières**  
à condensation

**RGE**

PMG  
Professional  
Maintenance  
Gas



Saunier Duval  
Toujours à vos côtés



FRISQUET



Professionnel du Gaz



e.l.m. leblanc  
Groupe Bosch



Chaffoteaux

# Rebillon

POMPES FUNÈRES & MARBRERIE  
DEPUIS 1811

**Pompes Funèbres REBILLON**

Services Funéraires et Marbrerie depuis 1811

À votre écoute pour rendre hommage à ceux que vous aimez

Organisation d'obsèques personnalisées, marbrerie & gravure,  
contrats obsèques, fleurissement & entretien de sépultures



**VOTRE AGENCE À JOINVILLE**

9 avenue des Familles  
94340 Joinville-le-Pont (à côté du cimetière)  
Permanence Décès 24h/24 et 7j/7 - 01 48 83 43 41

Consultez notre site Internet : [www.rebillon.fr](http://www.rebillon.fr)

REBILLON - 50, Bd Edgar Quinet - 75014 PARIS - RCS 753216704 Paris - N° Orias 13001337

# Asten

Spécialiste des travaux urbains,  
ASTEN propose à ses clients  
les meilleures techniques et produits  
pour optimiser les espaces de vie



**TOUS TRAVAUX PRIVÉS ET PUBLICS**  
Voirie / Réseaux / Aménagement Urbain  
Revêtements Enrobés / Asphalte  
Couverture / Bardage / Façade  
Étanchéité / Multicouche et Asphalte

**DEVIS GRATUIT**

50-52, Boulevard Saint-Simon  
93705 DRANCY Cedex  
Tél. : 01 46 85 85 83

Mail : [agence.tp.idf@astengroup.com](mailto:agence.tp.idf@astengroup.com)

## BESOIN D'AIDE À DOMICILE ?

ADHAP organise tout dans les 48h !



l'aide à domicile  
**ADHAP**



- Accompagnement
- Travaux ménagers
- Aide à l'hygiène
- Aide aux repas
- Aide à la mobilisation
- Garde de jour

**Permanence téléphonique 7 j/7, 24h/24**

**Prestations effectuées sur :**

Le Perreux - Alfortville - Charenton-le-Pont  
Fontenay-sous-Bois - Joinville-le-Pont  
Nogent-sur-Marne - Maison-Alfort  
Saint-Mandé - Saint-Maurice - Vincennes

**81, rue Dalayrac - 94120 FONTENAY-SOUS-BOIS**

**01 55 12 10 02**  
[adhap94c@adhap.fr](mailto:adhap94c@adhap.fr)

Plus d'informations sur [www.adhapservices.fr](http://www.adhapservices.fr)

# CONSEIL MUNICIPAL

—  
**Séance  
du 15 décembre  
2020**

Cette rubrique vous présente l'ordre du jour (non exhaustif) du dernier Conseil municipal. Si vous souhaitez prendre connaissance en détail du compte-rendu, vous pouvez consulter les panneaux d'affichage administratif ou le site Internet de la Ville.

## Prochain Conseil municipal

Lundi 1<sup>er</sup> février à 20h.  
Pour plus d'informations consulter le site internet de la ville  
[www.joinville-le-pont.fr](http://www.joinville-le-pont.fr)



Vous pouvez écouter l'intégralité audio du dernier Conseil municipal sur le site internet de la ville  
[www.joinville-le-pont.fr](http://www.joinville-le-pont.fr)

Le Conseil municipal fixe la gratuité des redevances d'occupation du domaine public liées aux droits de voirie pour les commerçants (terrasses de café, étals sur la voie publique, etc) du 31 août 2020 au 16 février 2021.

Le Conseil municipal décide de créer un fond communal de relance du commerce local et autorise le Maire à signer la convention avec un opérateur tiers chargé de la mise en œuvre de l'opération "chèques coup de pouce" subventionnées et ses éventuels avenants.

Le Conseil municipal supprime l'indemnité forfaitaire au titre des frais de représentation supportés dans le cadre des fonctions du Maire.

Le Conseil municipal adopte la norme budgétaire et comptable M57 pour le budget principal de la Ville, ainsi que pour ses deux budgets annexes : le cinéma et le port de plaisance, conserve et complète les durées d'amortissement pour les amortissements à venir et applique la méthode de l'amortissement linéaire au prorata temporis à compter de la date de mise en service pour tous les biens acquis à compter du 1er janvier 2021, à l'exclusion des biens de faible valeur qui restent amortis en année pleine et unique. Applique la méthode de l'amortissement par composants au cas par cas, exclusivement pour les immeubles de rapport et si l'enjeu financier est significatif.

Le Conseil municipal fixe à 50 000€ par an le montant des dépenses engagées sur le budget de la ville pour l'attribution des subventions pour l'achat d'un vélo à assistance électrique.

Le Conseil municipal décide d'allouer, dans le cadre du budget principal de la commune pour l'exercice 2021, les acomptes suivants sur les subventions communales : Basket club de Joinville > 7 000€, Athlétique Club Paris Joinville > 15 500€, Racing Club de Joinville > 21 250€, Aviron Marne et Joinville > 24 250€, Crèche parentale des Petits Pinsons > 21 250€, la Maison Kangourou >

72 500€, l'AJAD > 14 500€. Il décide aussi d'allouer à l'établissement public communal Centre Communal d'Action Sociale un acompte de 40% de la participation votée en 2020, soit 335 000€.

Le Conseil municipal décide qu'à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2021, le Forfait Post-Stationnement (FPS) sera minoré à 20€ si son règlement s'effectue sous 96h (4 jours) à partir de l'apposition du FPS.

Le Conseil municipal approuve le projet de convention relative à la mise en œuvre du Forfait Post Stationnement.

Le Conseil municipal approuve la convention d'affectation du boni de liquidation de l'OPH de Joinville-le-Pont à conclure avec l'Etat et autorise le Maire à la signer.

Le Conseil municipal approuve le projet de construction de 166 logements à l'angle des rues Barbusse et Espérance et autorise le versement de 6 924 276€ à Logirep au titre du boni de liquidation.

Le Conseil municipal approuve le projet de construction d'un centre d'hébergement d'urgence de 30 logements (60 places) à l'angle des rues Barbusse et Espérance et autorise le versement de 1 089 598€ à Logirep au titre du boni de liquidation.

Le Conseil municipal approuve le projet de construction de 59 logements 25 rue Eugène Voisin et autorise le versement de 2 726 393€ à Logirep au titre du boni de liquidation.

Le Conseil municipal approuve le projet de réhabilitation de la résidence Espérance et autorise le versement de 1 141 940€ à Logirep au titre de boni de liquidation.

Le Conseil municipal donne un avis favorable à la proposition de Monsieur le Maire d'autoriser, par arrêté, les commerces de détails à déroger 12 dimanches par an à l'obligation de repos dominical avec les contreparties prévues par le code du travail pour les salariés concernés.

# PRÉSENTATION

## DES ÉLUS

**Nous poursuivons la présentation des élus du Conseil municipal à travers deux nouveaux portraits, de Stephan Silvestre et Hélène Decotignie**



### **STEPHAN SILVESTRE**

Adjoint au Maire délégué à la Police Municipale et à la Ville numérique

**Conseiller municipal délégué au numérique et aux conseils d'école sous le mandat précédent, Stephan Silvestre est désormais adjoint au Maire délégué à la Police municipale et à la Ville numérique. Une double délégation qui réjouit l'intéressé.**

Ingénieur de formation, Stephan Silvestre a travaillé de nombreuses années dans le domaine de la fibre optique. Une technologie importante concernant la surveillance du territoire. L'élu explique. « Dans le cadre de ma délégation, je vais piloter le développement de l'infrastructure de vidéoprotection de la ville, c'est-à-dire son réseau de fibre optique et de nouvelles caméras. Le Centre de Surveillance Urbaine recevra davantage d'écrans et les horaires de surveillance seront étendus. Ce réseau, de par la technologie mise en place, améliorera la surveillance du territoire tout en maîtrisant les charges de fonctionnement. » Cette double délégation a donc toute sa cohérence du fait de ce projet d'envergure sur le mandat qui s'ouvre.

**" Ingénieur spécialiste de la fibre optique, docteur en économie, enseignant chercheur "**

Spécialiste de la fibre optique, Stephan Silvestre a même créé une start-up au début des années 2000. En 2011, alors qu'il s'installe à Joinville avec sa femme et leurs deux filles, il opère un virage dans l'enseignement. Ce Joinvillais qui a passé son enfance à Créteil obtient même un doctorat d'Économie. Aujourd'hui chercheur en économie des matières premières, il enseigne les mathématiques financières dans une école supérieure.

Elu d'opposition à Créteil, il siégeait aussi au Comité départemental de l'UMP. Arrivé à Joinville, il contacte le maire Olivier Dosne pour lui manifester son envie de travailler à ses côtés. Cela s'est concrétisé lors des élections municipales de 2014.

Comme beaucoup de ses colistiers, Stephan Silvestre loue l'excellent esprit collectif et amical qui lie l'équipe municipale depuis le début de la campagne et se tourne vers le mandat en cours.

« Les enjeux urbanistiques sont forts, notamment dans le bas de Joinville. C'est un sujet désormais territorial que nous suivons de très près. Financièrement, nous allons subir des contraintes encore plus fortes. Nous allons continuer d'investir en maîtrisant les dépenses de fonctionnement, ce qui implique des arbitrages. »

Sur le plan social, l'élu évoque le Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD) que couvre sa délégation. « C'est une structure permettant d'agir par l'écoute, la prévention, le dialogue plutôt que par la répression ».

La nouvelle Carte Nationale d'Identité Electronique, attendue au milieu de l'année, et la deuxième phase du stationnement résidentiel sont aussi des sujets attendus pour 2021.



" Du bénévolat à la Croix-rouge, des défis professionnels, et un engagement politique "

---

## HÉLÈNE DECOTIGNIE

Conseillère municipale déléguée au Devoir de mémoire

**Le devoir de mémoire est une affaire de famille pour Hélène Decotignie. Avec un grand-père chasseur Alpin, un père légionnaire, un frère dans la Marine, un beau-fils dans l'armée de terre et un arrière-grand-père qui lui racontait son arrestation par les allemands lors de la première Guerre Mondiale, elle a cultivé très tôt sa fibre patriotique.**

**S**a délégation au devoir de mémoire, Hélène Decotignie a commencé à l'exercer à la fin de la précédente mandature. Elle était également en charge du CMEJ.

Née à Saint-Omer dans le Pas-de-Calais, elle a grandi dans le golfe du Morbihan. Sa vocation initiale d'institutrice est contrariée par sa vie familiale. Elle vient à Saint-Maurice au début des années quatre-vingt-dix et intègre un poste au sein d'un cabinet d'architectes.

Elle élève seule sa fille et son fils, âgés aujourd'hui respectivement de 26 et 23 ans, à Joinville, dans le quartier de Palissy.

Au niveau professionnel, elle rejoint L'argus de l'automobile en 2004 en tant qu'assistante de direction. Femme de défi, elle intègre la communication du groupe en 2013. « *J'étais chargée de la communication globale, des événements internes et externes, de l'intranet, des relations médias* ».

Le groupe de 250 personnes s'est récemment fait racheter par un groupe français qui compte 1500 collaborateurs en France. A 51 ans, Hélène Decotignie s'apprête à relever un nouveau challenge professionnel puisqu'elle va, au sein d'une

cellule communication de 50 personnes, être Responsable des missions internes. Femme de défi, Hélène Decotignie est aussi une femme d'engagement. Elle a été secouriste et formatrice au sein de La Croix Rouge de Joinville. Un engagement qu'elle met entre parenthèse à l'orée de son engagement politique lorsqu'elle rejoint la liste d'Olivier Dosne en 2014.

Conseillère Municipale, le Maire lui confie la délégation du CMEJ, au sein duquel elle anime la commission Droit de l'enfant.

Après avoir vécu une première campagne municipale, celle de 2020 a d'emblée été spéciale, troublée par la COVID. Le contexte particulier a mis en exergue un esprit de groupe que l'élue met en avant.

*« Cette campagne a été longue mais l'équipe soudée a montré sa cohérence. Nous avons une majorité renouvelée, ouverte et multigénérationnelle. »*

Ce nouveau mandat est synonyme de nouvelles missions avec la délégation Devoir de mémoire. « *Outre mes missions d'ordre protocolaire qui concerne les cérémonies de commémoration, je suis impliquée dans les différents syndicats auxquels Joinville adhère, notamment le Syndicat Intercommunal du Cimetière-Crématorium de Valenton. L'établissement exerce ses compétences pour le compte de huit communes adhérentes, dont Joinville, pour une population totale de 332 101 personnes. En tant qu'élue, je représente Joinville dans les relations que nous entretenons avec le Syndicat.* »

Forte de l'expérience d'un premier mandat, Hélène Decotignie aborde ses missions avec une confiance renforcée.

# LIBRE EXPRESSION

---

## JOINVILLE AVEC VOUS

[24 élus]

---

### Chères Joinvillaises, chers Joinvillais,

L'année 2020 s'achève et nous pouvons dire qu'elle marquera les mémoires. Bien sûr, la crise épidémique qui s'est abattue sur le monde et notre pays a profondément bouleversé notre société et notre manière de vivre. À l'aube de cette nouvelle année, nous avons une pensée sincère pour celles et ceux malheureusement impactés par cette crise sanitaire sans précédent.

Néanmoins, cette année 2020 fut celle de la solidarité. À Joinville-le-Pont, la municipalité s'est profondément mobilisée pour adapter le service public municipal à votre service et accompagner chacun face aux nombreuses difficultés causées par la Covid-19. Nous remercions les agents municipaux qui ont fait preuve d'un engagement sans faille et nous remercions l'ensemble des Joinvillais qui ont témoigné de leur solidarité tout au long de cette année. Cette solidarité face à l'adversité fait honneur à notre ville et caractérise bien son esprit unique que nous aimons tant.

L'année 2020 fut également celle des élec-

tions municipales. Grâce au soutien des Joinvillais, la liste "Joinville avec vous" a été reconduite et nous mesurons la confiance accordée de nous confier la responsabilité de diriger notre ville pour les 6 années à venir.

Dès les premiers jours du mandat, l'équipe renouvelée de la liste "Joinville avec vous" s'est mise au travail pour porter le riche programme que nous vous avons proposé et nous réaffirmons notre engagement pour améliorer chaque jour la vie des Joinvillais. De très nombreux projets sont en cours d'élaboration et nous avons hâte de vous les présenter plus précisément.

Ces six premiers mois ont également été l'occasion de voter des dispositifs importants pour garantir l'amélioration du cadre de vie des Joinvillais. Ainsi, en octobre dernier, nous avons noué un partenariat fondateur avec l'Établissement Public Foncier d'Île-de-France (EPFIF) afin de lutter contre la spéculation immobilière. Son action permettra de limiter l'emballement du marché de l'immobilier dans des secteurs où la pression est forte. Ainsi, la ville de Joinville-le-Pont pourra réfléchir sereinement aux projets à mettre en œuvre et ainsi garantir une évolution qualitative de notre ville.

De même, le Conseil municipal a délibéré en décembre en faveur de la convention d'affectation de l'excédent de liquidation de l'Office Public de l'Habitat de Joinville. Fruit de la bonne gestion de ce dernier par la commune, cet excédent va permettre d'offrir aux Joinvillais des logements de qualité, mais également de réhabiliter la Résidence Espérance. Bien que financés par cette affectation, les différents projets sont en cours de travail et nous ne manquerons pas de vous les présenter.

Vous pouvez continuer à compter sur l'entière mobilisation et détermination de votre équipe municipale.

Ce mois de janvier, en raison de l'épidémie qui nous frappe encore, nous n'aurons pas le bonheur de nous retrouver tous ensemble à l'occasion des cérémonies et festivités traditionnellement organisées

par la Mairie. Nous en sommes très attristés car ces événements nous tiennent particulièrement à cœur et sont des moments de bonheur qui nous manquent tant.

L'ensemble des élus de "Joinville avec vous" vous souhaitent une excellente et heureuse année 2021!

*Les Élus de Joinville avec Vous*

---

## NOUVEL HORIZON

[4 élus]

---

### Faire bloc !

Place enfin à 2021, après une année 2020 qui pour un grand nombre de Joinvillaises et de Joinvillais a été marquée, dans le contexte très particulier de l'épidémie de Covid-19 et des restrictions de tous ordres imposées par l'urgence sanitaire, par la maladie, l'inquiétude ou les difficultés.

Et nous n'oublions pas non plus, sur le plan de la politique locale, la déception et la tristesse ressentie en 2020 par les nombreux soutiens de l'équipe de Nouvelle Horizon, qui espéraient avec nous une alternance au sein de la municipalité, et la plus large des unions pour mettre en œuvre, face au maire sortant, un très beau programme de mandature co-construit avec les habitants.

Une page se tourne ; une autre est à écrire avec celles et ceux d'entre vous qui se retrouvent dans la diversité des sensibilités et les projets de notre équipe, et qui souhaitent travailler avec nous à la valorisation et à la protection sous toutes ses formes de notre cadre de vie, à l'amélioration très concrète de nos différents quartiers, et au développement des actions sociales, éducatives, sportives et culturelles.

Le travail est immense et nous voulons, dans le cadre d'une opposition constructive, être utiles pour faire avancer les sujets importants pour notre ville. Les

initiatives qui nous semblent aller dans le bon sens sont et seront soutenues, comme le développement des actions de solidarité, la transition écologique ou la préservation de la mixité sociale. Et nous continuerons à être très vigilants sur tous les sujets de préoccupation débattus pendant la campagne électorale, et en premier lieu le risque de sur-densification de notre ville à un moment où le Territoire Paris-Est-Marne-et-Bois s'engage dans l'élaboration d'un plan local d'urbanisme intercommunal (PLUI) qui s'imposera à la ville.

Le lancement de ce projet de PLUI montre bien que les leviers dans les mains des municipalités ne cessent de se réduire au fil du temps, malgré la forte implication de notre personnel communal dont il faut saluer l'engagement et l'action. Il y a là un véritable motif d'inquiétude pour la préservation du lien entre les élus locaux et la population car de plus en plus de politiques locales et de décisions concernant votre quotidien sont déléguées ou transférées à des niveaux de décision où les élus joinvillais ne sont pas véritablement impliqués, et où ils pèsent peu ou pas. Notre engagement à votre service n'est donc que plus important dans la mesure où des avancées et des réalisations concrètes sont en jeu.

L'année 2021 doit être celle de la résilience et du rassemblement pour surmonter les effets de la crise sanitaire, répondre aux exigences de solidarité envers les plus fragiles d'entre nous et continuer à faire de Joinville-le-Pont une commune où il est fait bon vivre. Faisons bloc pour que 2021 soit un très beau cru pour vous et pour notre ville. Vous pouvez compter sur notre engagement à vos côtés.

Très belle et heureuse année 2021 à chacune et à chacun d'entre vous.

*Une question, un problème ?*

*N'hésitez pas à nous contacter :*

*r.decout@joinvillelepont.fr*

*a.oudjebour@joinvillelepont.fr*

*s.paris-pescarou@joinvillelepont.fr*

*p.platon@joinvillelepont.fr*

## JAJI - J'AGIS J'INNOVE POUR JOINVILLE-LE-PONT

[4 élus]

### 2020 : une nouvelle dynamique citoyenne

Cette année 2020 a été une année difficile, avec la crise sanitaire que nous subissons. Elle aura aussi été une année d'opportunités, marquée par la campagne des élections municipales, et par notre action en faveur d'une nouvelle dynamique citoyenne.

Une forte mobilisation sur le terrain

La conservation du patrimoine public de notre ville est un de nos marqueurs forts. Ce diagnostic est partagé par nombre d'entre nous, comme vous l'avez exprimé pendant la campagne municipale.

C'est pourquoi, en octobre 2020, nous avons lancé une pétition pour exiger un référendum local sur l'avenir de l'école du Centre, en ligne et sur les marchés. Vous avez été plus de 500 à la signer pour être consultés sur ce sujet. Le projet initial prévoyait pour rappel la vente du terrain de l'ancienne école maternelle du Centre au promoteur Cogedim. Votre mobilisation a permis de faire reculer la majorité, le maire ayant annoncé une « pause dans ce projet » dans un article du Parisien du 13 octobre 2020, en se laissant 3 ans pour y réfléchir.

Nous avons aussi tenu à retisser le lien social avec vous sur le terrain. Vous avez été nombreux à venir nous rencontrer lors des permanences. Nous avons notamment porté plusieurs dossiers urgents de relogement et partagé vos demandes concrètes, comme l'installation de fontaines à eau potable (parc du Parangon, place Verdun, parvis de la Mairie) ou la nécessité de réaliser une collecte de déchets séparée sur l'île Fanac.

Enfin, nous avons proposé et organisé l'initiative "adopte un commerçant du marché" pendant le premier confinement, avec l'aide des entreprises locales, et que la

Ville a relayée. Vous avez pu acheter des produits frais moins chers qu'en grande surface, tout en permettant à certains commerçants d'écouler leurs stocks et payer leurs charges.

Une véritable force de proposition au sein du conseil municipal

Nous nous sommes fortement investis lors des débats au conseil municipal. La transparence de l'action publique, l'écologie, l'urbanisme et le commerce local ont été nos principaux chevaux de bataille.

Lors de nos interventions en conseil municipal, nous avons en effet exigé une transparence accrue sur les indemnités des élus et frais de mandat du maire. Nous avons également préconisé un programme d'investissements dès 2020 sur la transition écologique (régie agricole, aides à la rénovation énergétique des bâtiments) lors du vote du budget. Sur l'urbanisme, nous avons porté l'idée de créer une commission municipale "Élaboration du Plan Local d'Urbanisme

Intercommunal" pour travailler avec le Territoire Paris Est Marne et Bois. Enfin, pour accompagner le petit commerce pendant le déconfinement, nous avons proposé le lancement d'une opération "chèques coup de pouce", via des bons d'achat subventionnés pour les Joinvillais, utilisables uniquement dans les commerces joinvillais.

Nous arrivons au terme de cette année 2020. Nous vous souhaitons nos meilleurs vœux pour la nouvelle année 2021. Qu'elle soit pleine de réussite, synonyme de bonne santé et porteuse d'initiatives citoyennes pour notre ville !

*Maxence Georgeaud, Emilie Klein, Frédéric Klein, Tony Renucci. Groupe JAJI - J'Agis J'Innove pour Joinville-le-Pont*

*Permanence téléphonique : 06 72 44 41 40*

**Notre Ville,  
nos commerces !  
Soutenons-les !  
Consommons  
local.**



TOUTE L'INFO SUR





# PHARMACIE

MONPHARMACIEN-IDF.FR

Dimanche 10 janvier

**PHARMACIE GRANGER MESSMER**  
23 avenue du Général Galliéni  
94340 Joinville-le-Pont  
01 48 83 20 80

Mardi 17 janvier

**PHARMACIE DE LA LOUVIÈRE**  
6 avenue Foch  
94100 Sain-Maur-des-Fossés  
01 48 83 00 45

Dimanche 24 janvier

**PHARMACIE PHARMAVANCE**  
102 Grande Rue Charles de Gaulle  
94130 Nogent-sur-Marne  
01 48 73 02 94

Dimanche 31 janvier

**PHARMACIE DE LA GARE**  
6 rue de Paris  
94340 Joinville-le-Pont  
01 48 83 20 50

Dimanche 7 février

**PHARMACIE NGUYEN**  
14 rue Charles Floquet  
94340 Joinville-le-Pont  
01 42 83 85 05



## POLICE MUNICIPALE

01 48 85 75 75

**MAG'ZINE** est édité par la Mairie de Joinville-le-Pont - 23 rue de Paris 94340 Joinville-le-Pont **DIRECTEUR DE LA PUBLICATION** Olivier Dosne, Maire de Joinville-le-Pont **DIRECTRICE DE LA COMMUNICATION** Isabelle Prigent **RÉDACTEUR EN CHEF** Laurent Chadelat **RÉDACTION** C.Lebon, A.Doste, S.Boisson **CONCEPTION ET RÉALISATION GRAPHIQUE** Annabelle Brietzke **ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO** Yann Flammarion **PHOTOS** Photothèque de la Mairie, sauf mention **IMPRESSION** Réveil de la Marne (labellisé Imprim'vert) Impression sur papier 100 % PEFC **RÉGIE PUBLICITAIRE** CMP **DISTRIBUTION** Mag'zine est distribué gratuitement en début de mois dans toutes les boîtes aux lettres. Si vous ne le recevez pas régulièrement, signalez-le au Service Communication de la Mairie, tél. 01 49 76 60 12 [WWW.JOINVILLELEPONT.FR](http://WWW.JOINVILLELEPONT.FR)



# ÉTAT CIVIL

## NAISSANCES

Iliyes Cassin Asloune, Eva Castro Mendez, Alba Nusbaum, Faustine Hella, Maxine Bracq, Swan Messaoud Coussement, Eliel Lévy, Alma Kourta  
*Avec nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux Joinvillais.*

## MARIAGE

Caroline Grillet et Olivier Henriot  
*Avec toutes nos félicitations et nos vœux de bonheur*

## DÉCÈS

Ella Cupidin, Irène Jeanne  
*Avec toutes nos condoléances*

# PERMANENCE

## DÉPUTÉ

La prochaine permanence du député Michel Herbillon aura lieu jeudi 28 janvier à 18h. **Contact** 01 43 96 77 23

## PERMANENCE DE CHANTAL DURAND

Chantal Durand, Adjointe au Maire en charge des Solidarités du Développement économique et de l'Emploi, tient une permanence le mercredi.

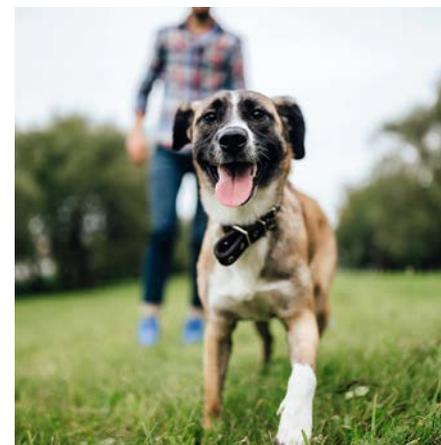
**Solidarité // Emploi** 01 49 76 60 55

**Entreprise // Commerce** 01 49 76 60 67



# VILLE AMIE DES ANIMAUX JOINVILLE LABELLISÉE

La ville a obtenu le label, une patte, « Ville amie des animaux » décerné par la Région Ile-de-France. Ce label vise à récompenser l'engagement de la commune en faveur de l'amélioration du respect du bien-être animal, de la lutte contre la maltraitance et l'abandon. Ce dernier vise à sensibiliser les Joinvillais et à mesurer les réalisations concrètes mises en place par la commune en faveur des animaux de compagnie : caniparc, aménagement de nichoirs, etc... Cet objectif s'inscrit ainsi dans le cadre des conventions internationales sur les droits de l'animal, que ce soit la Déclaration universelle des droits de l'animal, proclamée en 1978, ou de l'Organisation mondiale de la santé animale.



# DON DU SANG 71 DONNS

La collecte de mercredi 16 décembre à l'Hôtel de Ville a permis de recueillir 71 dons dont 5 nouveaux volontaires. L'Etablissement Français du Sang remercie chaleureusement tous les volontaires et vous donne rendez-vous à la prochaine collecte prévue le jeudi 11 février 2021.

GIL ALMA,  
FAMILLE AMET,  
SOPHIE ASSATHIANY,  
CÉLINE AUDEBERT,  
COMPAGNIE LAPIN VERT,  
SAVALI AYDAR,  
MARIE-CHRISTINE BARABASZ,  
FANNY CATHELINEAU,  
FABIEN CHAMPALOU,  
ISABELLE CANTELLO,  
MAGALI DAHAN,  
CORINNE DESCAMPS,  
ERIC DUBOIS,  
JOHANN DUBOIS,  
PIERRE-EMMANUEL DUCHEMIN,  
KEVIN FAFOURNOUX,  
JOSEPH FAVRAT,  
FENG XIAO-MIN,  
BÉATRICE FONTAINE,  
CÉCILE FRAISSE-BAREILLE,  
CATHERINE FAVRAT-GAILLON,  
DORIAN GARUZ,  
SHIRLEY GOZLAN,  
VALÉRIE HELM,  
PATRICK JOUIN,  
CAROLE JUIN,  
LAURENT KATZ,  
BRIGITTE ROTH-KLEIN,  
MARTINE LAISNE,  
PHILIPPE LANTON,  
FRÉDÉRIC LECHEVALLIER,  
JEANNE LECUYER,  
JEAN-LUC LENAY,  
MICHEL LOUFRANI,  
CÉLINE MAARECK,  
CHRISTOPHE MARTEL,  
EVE MOUCHENIK,  
NADIAÉLA,  
NORBERT NORET,  
MIGUEL ORTEGA,  
MAGALI PALIES,  
EVELYNE PELLETIER,  
LÉO PIERRE,  
SYLVESTRE PLANCHAIS,  
LOIC PORTEAU,  
DORIS PRETO,  
SOPHIE ROLLAND,  
STÉPHANIE ROLLAND,  
THIERRY SAUVAGE,  
RAOUL SCIPIONI-GUENANCIA,  
VIRGINIE SEILLER,  
QUENTIN SIGNORI,  
FLAVIE VALLADE,  
LAURÈNE VALROFF,  
MOHAMED BELHACHEMI,  
GHISLAINE ZERBIB

"L'art lave notre âme  
de la poussière  
du quotidien."

*Pablo Picasso*

**EXPOSITION ARTISTES  
À JOINVILLE  
DANS TOUTE LA VILLE  
DU 5 AU 26 JANVIER**

RETROUVEZ L'ENSEMBLE DES ARTISTES  
SUR [JOINVILLE-LE-PONT.FR](http://JOINVILLE-LE-PONT.FR)



JOINVILLE-LE-PONT